

الصادر عن محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد "محمد طلال" الحمصي

وعضوية القضاة السادة

د. سعيد الهياجنة ، أحمد ظاهر وند علي ، سعيد مغيض ، "محمد عمر" مقتصة

المميز: حيدر إبراهيم سليمان الشيشاني.

وكيله المحامي بشير الرشدان.

المميز ضده: فواز دخيل الله فواز المالكي.

وكيله المحامي خالد حمادنة.

بتاريخ ٢٠١٧/١٢/١٧ قدم هذا التمييز للطعن في الحكم الصادر عن محكمة  
استئناف إربد في الدعوى رقم ٢٠١٧/١٠/٢٩ والمتضمن رد الاستئناف المقدم  
للطعن في الحكم الصادر عن محكمة بداية حقوق إربد في الدعوى رقم  
٢٠١٧/١٣١ تاريخ ٢٠١٧/٣/٢٠ شكلاً وتضمن المستأنف الرسوم والمصاريف  
ومبلغ ٥٠ ديناراً عن المرحلة الاستئنافية.

ويتلخص سبب التمييز بما يلي:

١. جاء القرار المميز مخالفاً للأصول المدنية وتحديداً المادة (٩٩) حيث إن  
المميز قد دفع المميز بالتروير بمذكرة التبليغ حيث جرى إثبات بتاريخ غير  
صحيح في متن التبليغ ومخالف للواقع وخالفت المحكمة قانون أصول

المحاكمات المدنية البت بالدعوى من حيث القبول الشكلي قبل إتاحة الفرصة للمميز بتقديم شكوى جزائية أو البت بالدفع بالتزوير.

لهذا السبب طلب وكيل المميز قبول التمييز شكلاً ونقض الحكم المميز موضوعاً.

## الـ

بالتدقيق والمداولة نجد أن المستدعي/فواز دخيل الله فواز المالكي سعودي الجنسية كان بتاريخ ٢٠١٧/١/١٧ قد تقدم لدى محكمة بداية حقوق إربد بالدعوى رقم ٢٠١٧/١٣١ ضد المستدعي ضده حيدر إبراهيم سليمان الشيشاني.

- موضوع الاستدعاء: إكساء حكم أجنبي صيغة التنفيذ في المملكة الأردنية الهاشمية.
- دعوى غير مقدرة القيمة.

وعلى سند من القول:

١. أقام المستدعي على المستدعي ضده لدى المحكمة العامة في الرياض في المملكة العربية السعودية دعوى في ثمن مبيع بمبلغ سبعين ألف ريال سعودي باقي ثمن سيارة كان المستدعي قد باعها للمستدعي ضده .

٢. احتصل المستدعي على قرار ضد المستدعي ضده والقاضي بإلزام المدعي عليه بأن يسلم المدعي المبلغ المدعي وقدره سبعون ألف ريال وذلك بموجب القرار الصادر عن المحكمة في الرياض المكتب القضائي رقم (٢٦) بموجب الصك رقم(٢٦/٢٠٠/٦٢) ( المجلد رقم ( ٢٦/١٠ ) تاريخ ٢٤/٨/١٤٣٠هـ.

٣. لدى عرض القرار الصادر عن المحكمة المشار إليها على المتداعيين (قررا القناعة به).

٤. إن الحكم المشار إليه مكتسب الدرجة القطعية وواجب التنفيذ فوراً ومصداق من الجهات الرسمية حسب الأصول.

وطالب بعد المحاكمة والثبوت بالحكم بإكساء صيغة التنفيذ بالطريقة التي تنفذ بها الأحكام في المملكة الأردنية الهاشمية للقرار الصادر عن المحكمة العامة في الرياض المكتب القضائي رقم (٢٦) بموجب الصك رقم (٢٦/٢٠٠/٦٢) المجلد رقم (٢٦/١٠) تاريخ ١٤٣٠/٨/٢٤ هجري والقاضي بـ: (إلزام المدعى عليه بأن يسلم المدعي المبلغ المدعى به وقدره سبعون ألف ريال) وتضمن المستدعى ضده الرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة.

نظرت محكمة البداية الدعوى وبتاريخ ٢٠١٧/٣/٢٠ أصدرت حكماً بمثابة الوجاهي بحق المستدعي خلاصته:

وحيث أثبت المدعي صحة الدعوى بتوافر شروط تنفيذ الحكم الأجنبي بالمملكة الأردنية الهاشمية تقرر المحكمة وعملاً بأحكام المواد (٦ و٤ و٣) من قانون تنفيذ الأحكام الأجنبية رقم (٨) لسنة ١٩٥٢ والمادتين (١٦١ و١٦٦) من قانون أصول المحاكمات المدنية والمادة (٤/٤٦) من قانون نقابة المحامين إكساء الحكم الصادر بالدعوى رقم (٢٦/٢٠٠/٦٢) والصادر عن المحكمة العامة بالرياض صيغة التنفيذ بدوائر التنفيذ بالمملكة الأردنية الهاشمية وتنفيذه حسب الأصول والمتضمن إلزام المدعى عليه حيدر إبراهيم سليمان الشيشاني بأن يدفع للمدعي فواز دخيل الله فواز المالكي مبلغ ٧٠٠٠٠٠ سبعين ألف ريال سعودي مع تضمينه الرسوم والمصاريف و ٦٤٠ ديناراً أتعاب محاماة.

لم يقبل المدعى عليه حيدر الشيشاني بالحكم السالف الذكر فطعن فيه بلائحة استئناف سجلت تحت الرقم ٢٠١٧/١٢٨٧٣ وقدم وكيل المستأنف لائحة جوابية.

نظرت محكمة استئناف إربد الطعن مرافعة وبتاريخ ٢٩/١٠/٢٠١٧ أصدرت محكمة استئناف إربد حكمها المميز وخلاصته رد الاستئناف شكلاً لتقديمه بعد فوات المدة القانونية وتضمن المستأنف الرسوم والمصاريف و ٥٠ ديناراً أتعاب محاماة.

لم يرتض المدعى عليه بالحكم السالف الذكر فطعن فيه بهذا التمييز بتاريخ ٢٠١٧/١٢/١٧ وضمن المدة القانونية.

وعن سبب التمييز الوحيد الذي يذكر فيه المميز أن محكمة الاستئناف خالفت قانون أصول المحاكمات المدنية وبتت بالدعوى من الناحية الشكلية قبل إتاحة الفرصة للمميز لتقديم شكوى جزائية وإن المميز دفع بالتزوير حسب أحكام المادة (٩٩) من الأصول المدنية.

وفي الرد على هذا السبب فإننا نجد أن من واجبات المحكمة ابتداءً البت بالقبول الشكلي في لائحة الدعوى و/أو لائحة الاستئناف أو اللوائح الواردة النص عليها في المواد (٥٩ و٦١ و٧١ و٧٦ و١٩١) من الأصول المدنية.

وحيث إن محكمة الاستئناف وجدت أن لائحة الاستئناف مقدمة خارج المدة القانونية فإنه يتوجب عليها رده شكلاً وهو ما توصلت إليه محكمة الاستئناف بهذه الدعوى بصورة موافقة للأصول أما ما يثيره المميز بخصوص التزوير الذي يدعيه فإن ما يثيره في هذه الأسباب لا تتعلق بالموضوع ويتعين بالنتيجة الالتفات عن هذا السبب.

لهذا وبناءً على ما تقدم نقرر رد الطعن التمييزي وتصديق الحكم المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها.

قراراً صدر بتاريخ ٢٢ جمادى الأولى سنة ١٤٣٩هـ الموافق ٢٠١٨/٢/٨م

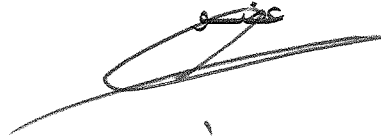
برئاسة القاضي

نائب الرئيس



عضو

نائب الرئيس



عضو

نائب الرئيس



رئيس الديوان

دقق / د.س

و.ح.م

lawpedia.jo